



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO GIUSTIZIA MINORILE  
ISTITUTO PENALE PER I MINORENNI  
"FERRANTE APORTI"

*Il 4, 5 e 6 Maggio il "Ferrante Aporti" apre le porte agli acrobati del Cirko*

## **CIRKO/STRETTO: a lezione di circo**

***3 giorni di work shop e spettacoli per portare i valori del circo nell'Istituto Penale per Minorenni***

Il 4, 5 e 6 Maggio si svolgerà presso l'Istituto Penale per Minorenni "F. Aporti" di Torino un evento speciale dedicato al Circo, per **far conoscere e sperimentare ai ragazzi e alle ragazze ospiti, tecniche di base di alcune discipline circensi**, con l'obiettivo di produrre, al termine dell'attività, un **saggio** in cui saranno gli stessi ragazzi a cimentarsi davanti ad un pubblico. L'iniziativa in collaborazione con la Direzione dell'Istituto e il Centro di Giustizia Minorile del Piemonte e della Valle d'Aosta, sarà organizzata e condotta da allievi e docenti della **Scuola di Cirko di Torino** che per l'occasione trasferirà le sue attrezzature dallo Chapiteau di Grugliasco (allestito nel Parco Culturale "Le Serre") all'Istituto di Via Berruti e Ferrero n° 3, a Torino.

**FORCOOP Agenzia Formativa** coordinerà l'iniziativa, facendo incontrare per la prima volta le due anime del proprio lavoro quotidiano. FORCOOP, infatti, coordina dal 2001, con le agenzie CFPP ed ENGIM, tutte le attività pre-professionali (Meccanica, Arte Bianca, Ceramica, Acconciature ed Informatica) all'interno dell'IPM "Ferrante Aporti" ed è contemporaneamente gestore insieme all'Associazione Qanat Arte e Spettacolo dei corsi professionali per **"Artista di Circo Contemporaneo"**, unica esperienza italiana di scuola pubblica di circo rivolta a giovani provenienti da tutta Italia e dall'estero. Entrambe le attività sono realizzate all'interno della Direttiva del Mercato del Lavoro della Provincia di Torino, attraverso i contributi del Fondo Sociale Europeo.

---



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO GIUSTIZIA MINORILE  
ISTITUTO PENALE PER I MINORENNI  
"FERRANTE APORTI"

Nell'Istituto sono presenti circa **40 ragazzi** (30 ragazzi e 10 ragazze), per la stragrande maggioranza stranieri, impegnati sia in

attività scolastiche e professionali che in attività ricreative, sportive e culturali gestite da molte associazioni locali e da organizzazioni di volontariato, con il tentativo di trasformare la reclusione in un'opportunità e in un'esperienza mirate al cambiamento e all'evoluzione positiva della loro condizione sociale.

Ai work-shop previsti di **giocoleria, equilibrismo, acrobatica e danza**, parteciperanno non solo i ragazzi dell'Istituto, ma molti operatori ed animatori esterni per vivere insieme un'esperienza diversa dal quotidiano.

Ogni giornata di lavoro e work-shop, sarà chiusa da uno spettacolo circense: il 4 Maggio saranno ospiti i **PENTACLOWN** di Torino con lo spettacolo "**Animali da Circo**"; il 5 Maggio si esibiranno in una "**Performance di Giocoleria**" alcuni **allievi della Scuola di Cirko di Torino** e il 6 Maggio sarà la volta del **saggio finale** dei ragazzi e operatori.

La tre giorni del "**CIRKO/STRETTO**" si chiuderà con una **cena etnica**, con piatti della tradizione ROM, per festeggiare **GIURGEVDAN**, giorno di San Giorgio secondo la tradizione cristiano-ortodossa che coincide con EDERLEZI – festa di primavera: una delle ricorrenze più sentite dai Rom provenienti dall'area Balcanica.

---